

Politique de remboursement / Refund Policy

Club de soccer de Saint-Laurent - Saint-Laurent Soccer Club

Remplissez le formulaire ci-dessous et envoyez-le par courriel ou soumettez-le pendant les heures de bureau. Nous exigeons 4-8 semaines pour traiter un remboursement. Complete refund form below and either email or submit during office hours. 4-8 weeks required to process a refund. info@soccerstl.ca

Nom complet des participants / Participants Full Name :		Année de naissance des participants / Participants Year Of Birth :	
Nom complet des parents / Parents Complete Name :		Complete address / Complete address:	
Tel:		Courriel / Email address:	
Encercler pour quel programme : 1) Récréative / Recreation 2) Compétition / Competition 3) École / School ED'S 4) Camp Circle for which program:			
Raison / Reason:			
Signature:		Date:	
Mai / May 60%		Juin / June 40%	Juillet / July 25%
			Août / August 0%

Aucun remboursement accordé après le début du programme pour les raisons suivantes: absentéisme, conditions météorologiques, participant non intéressé ou désireux de continuer, blessures, conflits avec d'autres activités et déménagement dans une autre banlieue, ville, province ou pays. Les remboursements ou note de crédit sont soumis à l'évaluation et approuvés ou désapprouvés par le Comité exécutif.

No refunds granted after the start of the program due to the following reasons: absenteeism, weather conditions, participant not interested or willing to continue, injuries, conflicts with other activities, or moving to a different suburb, city, province, or country. Refunds or credit notes are subject to evaluation and approved or disapproved by the Executive Committee.

Programmes récréatifs et compétitifs: En cas de suspension temporaire de ses activités, le Club Soccer de Saint-Laurent tentera de prolonger la saison extérieure 2021 jusqu'au mois d'octobre 2021 de manière à ne pas affecter les inscriptions des membres. Dans le cas d'un arrêt complet de la saison extérieure 2021, seuls les joueurs inscrits au programme récréatif CDC-2 qui n'ont pas participé à l'entraînement ou à une autre activité avec Saint-Laurent Soccer recevront un remboursement complet. Dès qu'un joueur inscrit prend part à un entraînement ou à toute autre activité d'équipe pendant la saison extérieure 2021, ledit joueur ne pourra prétendre à un crédit que pour la saison suivante, selon le tableau ci-dessus. Ces mesures spéciales en vigueur en cas de suspension ou d'arrêt des activités du club de soccer de Saint-Laurent en raison de la pandémie Covid-19 2021 ne s'appliquent pas aux équipes seniors. S'il n'y a pas de saison pour les équipes seniors, les joueurs seniors seront remboursés à 90% des frais d'inscription. S'il y a une saison, les joueurs recevront un remboursement conformément au tableau ci-dessus, si les activités de la ligue sont complètement arrêtées avant le mois d'août. **Programme École EDS et Camp:** 75.00\$ frais administratifs seront retenus par participant si le remboursement est accordé. Pas de frais administratifs pour les demandes de remboursement liées à Covid-19

Recreational and Competitive Programs: *In the case of a temporary suspension of its activities, Saint-Laurent Soccer Club will try and prolong the 2021 outdoor season through the month of October 2021 in such a way as to not affect the member registrations. In the case of a complete stoppage of the 2021 outdoor season, only players registered in the CDC-2 recreational program who have not participated in practice or another activity with Saint-Laurent Soccer will receive a complete refund. As soon as a registered player takes part in practice or any other team activity during the 2021 outdoor season, said player would be eligible for a credit only for the following season, according to the chart above. These Special Measures will take effect in the event of the suspension or the stoppage of the Saint-Laurent Soccer Club activities due to the Covid-19 Pandemic 2021 These measures do not apply to Senior teams. If there is no season for Senior teams, senior players will be reimbursed 90% of the registration fee. If there is a season, players will receive a reimbursement in accordance with the chart above, should the league activities be completely stopped before the month of August. **Soccer School EDS & Camp Programs:** \$75.00 administrative fee will be retained per participant if a refund is granted. No administrative charges for Covid-19 related refund requests.*

Utilisation de bureau ci-dessous / Office use below

Refund/Credit Amount	Cheque number	Signature	Date
----------------------	---------------	-----------	------